



Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, IČO: 452 72 956, DIČ: CZ699001273, je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1464, člen skupiny Generali, zapsané v italském registru pojišťovacích skupin, vedeném IVASS, pod číslem 026

Pojistka

potvrzení o uzavření pojistné smlouvy číslo 4588592450

Pojistník

Název firmy	SMAN SPED, spol. s r. o.
Adresa	Hybešova 62/14, 693 01 Hustopeče
Stát	ČESKÁ REPUBLIKA
IČO	63490447

Pojištění odpovědnosti silničního dopravce

Oprávněnou osobou z tohoto pojištění je pojistník.

Pojistná událost

Pojistnou událostí je vznik povinnosti pojištěného nahradit vzniklou škodu, se kterou je spojena povinnost pojišťovny poskytnout pojistné plnění.

Pojistná nebezpečí

Pojistným nebezpečím jsou skutečnosti a události vymezené v pojistné smlouvě jako možná příčina vzniku pojistné události, zejména povinnost pojištěného nahradit škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv v důsledku provozování silniční nákladní dopravy. Rozsah povinnosti pojištěného nahradit škodu je v případě vnitrostátní silniční dopravy dán právními předpisy České republiky, v případě mezinárodní silniční dopravy ustanoveními Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluvy CMR) ve znění Protokolu k této Úmluvě.

Pojištění se vztahuje i na povinnost pojištěného nahradit škody vzniklé při vnitrostátní silniční dopravě prováděné na území Spolkové republiky Německo (kabotáž) jinému na přepravované věci a škody vzniklé překročením dodací lhůty ve smyslu ustanovení § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG), které je pojištěný povinen nahradit dle čtvrté části čtvrté knihy Handelsgesetzbuch.

Podmínky a rozsah pojištění stanoví pojistná smlouva a Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zasílatele VPPDZ-P-01/2021.

Pojištění v základním rozsahu se sjednává:

s limitem pojistného plnění	5 000 000 CZK
s územním rozsahem	Česká republika a Evropa
se spoluúčastí	10%, min. 10 000 Kč

Pojištění odpovědnosti za škodu vzniklou při vnitrostátní dopravě prováděné na území Spolkové republiky Německo se sjednává:

s limitem pojistného plnění	600 000 EUR
se spoluúčastí	10%, min. 400 EUR

Pojistné plnění vyplacené ze všech škodných událostí nastalých v průběhu jednoho pojistného roku nesmí přesáhnout limit pojistného plnění 1 200 000 EUR.

Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou při dopravě prováděné následujícími vozidly:

Registrační značka	Registrační značka	Registrační značka
1. 1BY9875	3. 3BD4609	5. 2BU0318
2. 2BH1732	4. 3BJ 3017	



Počátek a doba pojištění

Pojistná smlouva je uzavřena na dobu neurčitou s pojistným obdobím jeden rok a s datem počátku 21. 10. 2022.

Pojišťovna potvrzuje, že údaje obsažené v pojistce jsou platné ke dni jejího vydání.

Pojistka platí od: 10. 8. 2024

Generali Česká pojišťovna a.s.

Eva Skalníková

senior manažer správy neživotního pojištění



Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, Identification Number 452 72 956, Tax Identification Number CZ699001273 registered in the Commercial Register at the Municipal Court in Prague, Part B, Inset 1464, and is a member of the Generali Group, entered in the Italian register of insurance groups kept by IVASS, under No. 026

Policy

confirmation of insurance contract conclusion No. 4588592450

Policyholder

Company name	SMAN SPED, spol. s r. o.
Address	Hybešova 62/14, 693 01 Hustopeče
Country	ČESKÁ REPUBLIKA
Identification Number	63490447

Road Carrier's Third Party Liability Insurance

The beneficiary of this insurance is the policyholder.

The insured event

The insured event is an event which gives rise to the obligation on the part of the insured to compensate for damage associated with the obligation of the insurance company to provide indemnity.

Insured Risks

Insured risks are facts or events defined in the insurance contract as possible causes of the occurrence of an insured event, especially an obligation on the part of the insured to compensate for damage sustained by another person, arising from transport contracts relating to activities of a road carrier. The extent of the insured's obligation to compensate for the damage is in the case of inland road transport regulated by the legislation of the Czech Republic, in the case of international road transport by provisions of The Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (The CMR Convention) as amended by the Protocol to the CMR.

The insurance also covers an obligation on the part of the insured to compensate for damage to goods in transit, caused to another person, occurring in inland transit within the Federal Republic of Germany and damage arising from a failure to meet the delivery time under § 7a, Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG), which the insured is obliged to compensate under Part IV, Book IV of the Handelsgesetzbuch.

Terms and conditions, and the scope of the insurance are defined by the insurance contract and the General Insurance Terms and Conditions for Road Carrier's and Forwarder's Third party Liability Insurance VPPDZ-P-01/2021.

Insurance to the basic extent is agreed:

with an indemnity limit of	5 000 000 CZK
for the territory of	The Czech Republic and Europe
with a deductible of	10%, min. 10 000 Kč

Insurance of liability for damage occurring in inland transit within the Federal Republic of Germany is agreed:

with an indemnity limit of	600 000 EUR
with a deductible of	10%, min. 400 EUR

Indemnity paid out for all claims occurring during one insurance year will not exceed the indemnity limit of 1 200 000 EUR.

The insurance applies to the obligation to compensate for damage arising from transport by the following vehicles:

Reg. N.	Reg. N.	Reg. N.
1. 1BY9875	3. 3BD4609	5. 2BU0318
2. 2BH1732	4. 3BJ 3017	



Period of insurance

The insurance contract is agreed for an indefinite period, with an insurance period of one year and commencement date of 21. 10. 2022.

The insurance company confirms that the information contained in the policy is valid on the date of issue.

Policy valid from: 10. 8. 2024

Generali Česká pojišťovna a.s.

Eva Skalníková
Senior Manager of Non-Life Insurance Administration

Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Tschechische Republik, Identifizierungsnummer 452 72 956, Steuer- Identifizierungsnummer CZ699001273 eingeschrieben im Handelsregister bei dem Stadtgericht in Prag, Teil B, Einlage 1464, und ist der Mitglied der Generali – Gruppe, die von IVASS unter Nr. 026 in italienischen Versicherungsgruppenregister eingetragen sind

Versicherungspolice

Bestätigung über den Abschluss des Versicherungsvertrages Nr. 4588592450



Versicherungsnehmer

Firmenname	SMAN SPED, spol. s r. o.
Adresse	Hybešova 62/14, 693 01 Hustopeče
Staat	ČESKÁ REPUBLIKA
Registernummer	63490447

Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens

Die bezugsberechtigte Person aus dieser Versicherung ist der Versicherungsnehmer.

Versicherungsfall

Versicherungsfall ist die Entstehung der Pflicht des Versicherten, den entstandenen Schaden zu ersetzen, mit dem die Leistungspflicht des Versicherers verbunden ist.

Versicherte Gefahren

Versicherte Gefahren sind die im Versicherungsvertrag als mögliche Ursachen des Versicherungsfalles definierte Sachverhalte und Ereignisse, insbesondere die sich aus Beförderungsverträgen im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Straßentransportunternehmens ergebende Pflicht des Versicherten, den einer anderen Person entstandenen Sachschaden zu ersetzen. Der Umfang der Schadenersatzpflicht des Versicherten ist im Falle der inländischen Straßentransporte durch die Rechtsvorschriften der Tschechischen Republik und im Falle der internationalen Straßentransporte durch die Bestimmungen der Internationalen Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Straßen (CMR Vereinbarung) in der Fassung des Protokolls zu dieser Vereinbarung festgelegt.

Die Versicherung erstreckt sich ebenfalls auf die Pflicht des Versicherten, die bei dem innerstaatlichen Straßentransport innerhalb der Bundesrepublik Deutschland (Kabotage) entstandenen Schäden eines Dritten an dem transportierten Gegenstand sowie die durch eine Überschreitung der Lieferfrist im Sinne der Bestimmung des § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG) entstandenen Schäden zu ersetzen, die der Versicherte gemäß dem Vierten Buch, Vierten Abschnitt, Handelsgesetzbuch zu ersetzen hat.

Die Bedingungen sowie der Umfang der Versicherung sind durch den Versicherungsvertrag sowie durch die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens oder des Spediteurs VPPDZ-P-01/2021 festgelegt.

Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem:

Leistungslimit abgeschlossen	5 000 000 CZK
Territorialen Geltungsbereich abgeschlossen	Tschechische Republik und Europa
Selbstbehalt abgeschlossen	10%, min. 10 000 Kč

Die Haftpflichtversicherung für die bei innerstaatlichen Transporten innerhalb der Bunderepublik Deutschland wird abgeschlossen:

mit dem Leistungslimit	600 000 EUR
mit Selbstbehalt	10%, min. 400 EUR

Die Summe der Versicherungsleistungen, die aus allen innerhalb eines Versicherungsjahres eingetretenen Versicherungsfällen ausbezahlt wird, darf das Leistungslimit in Höhe von 1.200.000 EUR nicht überschreiten.

Die Versicherung erstreckt sich auf die Pflicht, Schäden zu ersetzen, die bei den durch folgende Fahrzeuge ausgeführten Transporten eingetreten sind:

polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen		polizeiliches Kennzeichen	
1.	1BY9875	3.	3BD4609	5.	2BU0318
2.	2BH1732	4.	3BJ 3017		

 **Laufzeit der Versicherung**

Der Versicherungsvertrag wurde auf unbestimmte Dauer mit einjähriger Versicherungsperiode und dem Versicherungsbeginn am 21. 10. 2022 abgeschlossen.

Der Versicherer bestätigt, dass die in der Police enthaltenen Angaben zum Tag deren Ausstellung gültig sind.

Die Versicherung ist gültig ab: 10. 8. 2024

Generali Česká pojišťovna a.s.



Eva Skalníková
Senior Manager für Nicht-Lebensversicherungsverwaltung



Generali Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Чешская республика, Идентификационный номер 452 72 956, Налоговый идентификационный номер CZ699001273 записана в Торговом регистре при Городском суде в Праге, Раздел Б, Вкладыш 1464, является членом Группы Generali, записанной в итальянском регистре страховых групп, регистрируемом IVASS под номером 026

Страховой полис

Подтверждение заключения страхового договора № 4588592450

Страхователь

Название предприятия	SMAN SPED, spol. s r. o.
Адрес	Huřešova 62/14, 693 01 Hustopeče
Страна	ČESKÁ REPUBLIKA
Идентификационный номер	63490447

Страхование ответственности автодорожного перевозчика

Бенефициаром настоящего страхования является страхователь.

Страховым случаем

Страховым случаем является факт возникновения обязанности застрахованного лица возместить возникший ущерб, с которым связана обязанность страховой компании предоставить страховую компенсацию.

Страховая опасность

Страховой опасностью является факт и события, выделенные в страховом договоре в качестве возможной причины возникновения страхового случая, особенно обязанность застрахованного лица возместить ущерб, возникший другому лицу на вещи; эта обязанность вытекает из договоров о перевозке в связи с деятельностью автодорожного перевозчика. Объем обязанностей застрахованного возместить ущерб в случае внутри государственной автодорожной перевозки обусловлен юридическими предписаниями Чешской Республики, в случае международной автодорожной перевозки - положениями Соглашения о договоре о перевозке на международном автодорожном грузовом транспорте (Соглашения CMR) в редакции Протокола к этому Соглашению.

Страхование распространяется и на обязанности застрахованного лица возместить ущерб, возникший во время внутригосударственной автодорожной транспортировки на территории Федеративной Республики Германии (каботаж), другому лицу на транспортируемых вещах и ущерб, возникший в результате продления срока поставки в соответствии с положением § 7a Güterkraftverkehrsgesetz (GüKG), который застрахованное лицо обязано возместить в соответствии с четвертой частью книги Handelsgesetzbuch.

Условия и объем страхования определяет страховой договор и Всеобщие страховые условия для страхования ответственности автодорожного перевозчика или экспедитора VPPDZ-P-01/2021.

С Страхование в основном объеме заключается:

С лимитом страхового исполнения	5 000 000 CZK
С территориальным объемом	Чешская Республика и Европа

С соучастием

10%, min. 10 000 Kč

Страхование ответственности за ущерб, возникший во время внутригосударственной транспортировки, осуществляемой на территории Федеративной Республики Германии, заключается:

С лимитом страхового исполнения

600 000 EUR

С соучастием

10%, min. 400 EUR

Страховое исполнение, выплаченное по всем страховым случаям, произошедшим в течение одного страхового года, не должно превысить лимит страхового исполнения 1 200 000 EUR.

Страхование включает в себя обязанность возместить ущерб, возникший при перевозке следующими автомобилями:

Регистрационный номер	Регистрационный номер	Регистрационный номер
1. 1BY9875	3. 3BD4609	5. 2BU0318
2. 2BH1732	4. 3BJ 3017	



Страховой период

Страховой договор заключен на неограниченный срок со страховым периодом один год и датой начала 21. 10. 2022.

Страховая компания подтверждает, что данные, содержащиеся в удостоверении о страховании, ко дню его выдачи действительны.

Удостоверение о страховании действительно с: 10. 8. 2024

Generali Česká pojišťovna a.s.

Eva Skalníková

Старший менеджер по страхованию имущества, отдел урегулирования